



UN LIBRARY

FEB 19 1980

UN/CA COLLECTION



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

Distr.
GENERAL

A/RES/34/131
4 February 1980

الدورة الرابعة والثلاثون
البند ١٢ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الثانية (A/34/635/Add.1)]

١٣١/٣٤ - تقديم المساعدة الى سان تومي وبرينسيبي

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ١٨٧/٣١ المؤرخ في ٢١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٦ ، الذي أعربت فيه ، في جملة أمور ، عن بالغ قلقها ازاء الحالة الاقتصادية والاجتماعية الخطيرة في سان تومي وبرينسيبي نتيجة لافتقار هذا البلد افتقارا تاما الى الهياكل الاساسية اللازمة للتنمية ، وناشدت المجتمع الدولي بالحاح أن يقوم بمساعدة حكومة سان تومي وبرينسيبي لتمكينها من انشاء الهياكل الاساسية الاجتماعية والاقتصادية الضرورية للتنمية ،

وان تشير أيضا الى قراراتها ٩٦/٣٢ المؤرخ في ١٣ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٧ ، و ١٢٥/٣٣ المؤرخ في ١٩ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨ ، اللذين كورت فيهما نداءها الى المجتمع الدولي أن يقدم المساعدة المالية والمادية والتقنية الى سان تومي وبرينسيبي ،

وان تشير كذلك الى انها أحاطت علما ، في قرارها ١٢٥/٣٣ ، بالتوصية الصادرة عن لجنة التخطيط الانمائي في دورتها الرابعة عشرة ، ومفادها انه ينبغي مساعدة سان تومي وبرينسيبي خلال ما تبقى من العقد الجاري وأن الصعوبات والقلقل الخاصة التي تشهدها سان تومي وبرينسيبي تتطلب تدابير خاصة (١) ،

وان تنزع في اعتبارها قراراتها ١٥٦/٣١ المؤرخ في ٢١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٦ ،

(١) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٧٨ ، الملحق رقم ٦

(E/1978/46 و Corr.1) ، الفقرة ٩٩ .

و ١٨٥/٣٢ المؤرخ في ١٩ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٧٧ ، اللذين حثت فيهما جميع الحكومات ولاسيما حكومات البلدان المتقدمة النمو ، على أن تدعم ، في نطاق برامجها للمساعدة ، تنفيذ الاجراءات المحددة المقترحة لصالح البلدان الجزرية النامية ، وحثت جميع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة على أن تنفذ ، كل في مجال اختصاصها ، تدابير محددة مناسبة لصالح البلدان الجزرية النامية ،

وان تدرك أن التنمية الاقتصادية والاجتماعية لسان تومي وبرينسيبي قد أعمقت بشكل خطير لا من جراء عدم كفاية العرافق الصحية والتعليمية والاسكانية فحسب ، بل وأيضا من جراء عدم كفاية الهياكل الاساسية للنقل ، وان ادخال تحسين عاجل على هذه القطاعات متطلب أساسي لتقدم البلد في المستقبل ،

وان تحيط علما بالأولويات الانمائية الراهنة لحكومة سان تومي وبرينسيبي ، ولاسيما في مجال الزراعة والماشية وصيد الاسماك ، والصناعة التحويلية ، والتعدين ، والنقل ، وغيرها من الهياكل الاساسية ، وفي مجال التعليم ، والتدريب ، والصحة ، والاسكان ،

وان تشير الى قراراتها ١٦٠/٣٢ المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٧ ، و ١٩٧/٣٣ المؤرخ في ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩ المتعلقين بعقد النقل والمواصلات في افريقيا ،

وان تلاحظ ، في هذا الصدد ، ان الحاجة تدعو الى مساعدة دولية كبيرة لتحسين الهياكل الاساسية للنقل البحري والجوى والبرى في سان تومي وبرينسيبي ،

وان تلاحظ أيضا طلب حكومة سان تومي وبرينسيبي تعيين ممثل متفرغ لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي في البلد لكي يدير برنامج الامم المتحدة للمساعدة ، بشكل أكثر فعالية ، ويساعد كذلك في تنسيق البرامج والمشاريع الانمائية الاخرى ،

وقد درست تقرير الامين العام المؤرخ في ٦ آب/اغسطس ١٩٧٩ (٢) الذي يتضمن تقرير البعثة التي أوفدها في أوائل هذا العام الى سان تومي وبرينسيبي استجابة لقرار الجمعية العامة ١٢٥/٣٣ ،

وان تدرك الضعف الذي يتميز به الاقتصاد المرتبط باعتماد كبير على تصدير محصول واحد ، والهبوط الحاد في حجم صادرات الكاكاو الذي نتج عن الجفاف المستمر في عام ١٩٧٨ ،

وان تلاحظ مع القلق ان الانخفاض في حجم الصادرات ، مقرونا بتأثير ارتفاع أسعار الواردات ، من المتوقع أن يسفر عن عجز تجارى كبير في عام ١٩٧٩ ، وانه لم يتم ايجاد تمويل لبرنامج عام ١٩٧٨ الاستثمارى ،

وان تلاحظ مع القلق انه لم يتم حتى الآن تمويل غالبية المشاريع والبرامج المحددة في تقرير الأمين العام ،

وان تقلقها أيضا النتيجة التي خلصت اليها البعثة الموفدة الى هذا البلد بأنه ما لم تطرأ زيادة كبيرة في حجم المساعدة الدولية ، فان الحكومة لن تتمكن من تمويل برنامج انمائي ،

وان يقلقها كذلك ان انتاج الاغذية في الجزيرتين قد انخفض انخفاضاً خطيراً نتيجة للجفاف الذي حدث أخيراً ولا انتشار طاعون الخنازير الأفريقي ، وانه سيلزم نتيجة لذلك استيراد كميات اضافية من الاغذية في عام ١٩٧٩ وفي أوائل عام ١٩٨٠ ،

١ - تعرب عن تقديرها للأمين العام لما اتخذته من خطوات لتعبئة المساعدة لسان تومي وبرينسيبي ؛

٢ - تؤيد كل التأييد ما ورد في تقرير الأمين العام من تقييم وتوصيات (٢) ؛

٣ - تعرب عن تقديرها للدول الاعضاء وللمنظمات الدولية للمساعدة المقدمة الى سان تومي وبرينسيبي ، سواء منها معونات الاغذية أو المساعدة الانمائية ؛

٤ - تجدد نداءها الى الدول الاعضاء ، والى المنظمات الاقليمية والاقليمية وسائر الهيئات الحكومية الدولية ، أن تقدم المساعدة المالية والمادية والتقنية الى سان تومي وبرينسيبي كيما تيسر تنفيذ المشاريع والبرامج المحددة في تقرير الأمين العام وكيما تمكن الحكومة من بدء برنامج فعال للتنمية الاقتصادية والاجتماعية ؛

٥ - ترحب من الدول الاعضاء ومنظمات وبرامج منظومة الامم المتحدة أن تتخذ تدابير خاصة لصالح سان تومي وبرينسيبي للفترة المتبقية من عقد الامم المتحدة الانمائي الثاني ، ريثما تقوم لجنة التخطيط الانمائي ببحث حالتها ؛

٦ - تدعو المجلس الاقتصادي والاجتماعي الى أن يطلب من لجنة التخطيط الانمائي أن تبحث ، على سبيل الاولوية ، حالة سان تومي وبرينسيبي وأن تنظر ، في ضوء البيانات الاحصائية المستكملة ، في ادراجها في القائمة الجديدة لأقل البلدان نمواً بين البلدان النامية التي سيتعين وضعها في اطار عقد الامم المتحدة الانمائي الثالث ؛

٧ - تناشد بالحاح المجتمع الدولي أن يستجيب لحاجة سان تومي وبرينسيبي الى مساعدة غذائية فورية ؛

٨ - تحث برنامج الامم المتحدة الانمائي ، وغيره من مؤسسات الامم المتحدة ووكالاتها المتخصصة المعنية ، على أن تستجيب لطلبات حكومة سان تومي وبرينسيبي للمساعدة التقنية من أجل مد يد العون لها في وضع المشاريع الانمائية وفي تنفيذ برنامجها الانمائي ؛

٩ - تدعو برنامج الامم المتحدة الانمائي ، ومؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة ، وبرنامج

الاغذية العالمي ، ومنظمة الصحة العالمية ، ومنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية ، ومنظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة ، والبنك الدولي ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، أن تعرض على هيئات ادارتها الحاجات الخاصة لسان تومي وبرينسيبي للنظر فيها ، وأن تبلغ الامين العام بقرارات هذه الهيئات في موعد غايته ١٥ آب/اغسطس ١٩٨٠ ؛

١٠ - ترجو من الوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات المعنية في منظومة الامم المتحدة أن تقدم تقارير دورية الى الامين العام عن الخطوات التي اتخذتها والموارد التي أتاحتها لمساعدة سان تومي وبرينسيبي ؛

١١ - توجه نظر المجتمع الدولي الى الحساب الخاص الذي أنشأه الامين العام ، وفقا لقرار الجمعية العامة ٩٦/٣٢ ، لفرغ تيسير توجيه التبرعات الى سان تومي وبرينسيبي ؛

١٢ - ترجو من مدير برنامج الامم المتحدة الانمائي بأن يبحث ، على سبيل الأولوية ، تعيين ممثل متفرغ لبرنامج الامم المتحدة الانمائي في سان تومي وبرينسيبي ؛

١٣ - ترجو من الامين العام :

(أ) أن يواصل جهوده لتعبئة الموارد اللازمة لبرنامج فعال لتقديم المساعدة المالية والتقنية والمادية الى سان تومي وبرينسيبي ؛

(ب) أن يتابع مع حكومة سان تومي وبرينسيبي بحث مسألة تنظيم اجتماع للمتبرعين وأن يقوم ، في هذا الصدد ، بتنسيق الجهود مع برنامج الامم المتحدة الانمائي واللجنة الاقتصادية لافريقيا والبنك الدولي ؛

(ج) أن يكفل اتخاذ الترتيبات المناسبة ، المالية والمتصلة بالميزانية ، لمواصلة تنظيم البرنامج الدولي لتقديم المساعدة الى سان تومي وبرينسيبي ، وتعبئة المساعدة ؛

(د) أن يبقي الحالة في سان تومي وبرينسيبي قيد الاستعراض المستمر ، وأن يظل على اتصال وثيق مع الدول الاعضاء والمنظمات الاقليمية وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية والوكالات المتخصصة والمؤسسات المالية الدولية المعنية ، وأن يحيط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علما ، في دورته العادية الثانية لعام ١٩٨٠ ، بالحالة الراهنة للبرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية لسان تومي وبرينسيبي ؛

(هـ) أن يضع ترتيبات لاستعراض الحالة الاقتصادية في سان تومي وبرينسيبي والتقدم المحرز في تنظيم وتنفيذ البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية لذلك البلد في موعد يتيح للجمعية العامة أن تنظر في المسألة في دورتها الخامسة والثلاثين .

الجلسة العامة ١٠٤

١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩